

NUMERO 61.

-----

CARTA ORIGINAL DE WILLIAM GREEN, PRESIDENTE DE LA AMERICAN FEDERATION OF LABOR, DIRIGIDA AL PRESIDENTE CALLES, OFRECIENDO CONSTANTE COOPERACION, AMISTAD Y FRATERNIDAD A SU GOBIERNO POR SU DECIDIDA INCLINACION AL PROLETARIADO Y EN AGRADECIMIENTO A LA RECEPCION QUE SE HIZO A SUS DELAGADOS CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE SU GOBIERNO. RESPUESTA ANEXA.

29 de octubre 1925.

T E L E F O N E M A .

2

septiembre 10 de 1927  
recibido a las 13

Al C. Srío. Particular del señor  
Presidente de la República.

307 P. 35

El Ing. Hay saluda al señor F. Torreblanca y se permite recordarle el envío de las instrucciones a solicitudes de prestación de servicios y materiales de los departamentos de la Presidencia, con objeto de poder fundarse en dichas instrucciones para la aceptación o negación de las solicitudes que presenten.

Sría de Comunicaciones.

M.M.

# AMERICAN FEDERATION OF LABOR



### Executive Council.

President, WILLIAM GREEN,  
Secretary, FRANK MORRISON,  
Treasurer, DANIEL J. TOBIN,  
222 E. Michigan St., Indianapolis, Ind.

First Vice-President, JAMES DUNCAN,  
25 Gilmore Street, Wollaston, Mass.  
Second Vice-President, FRANK DUFFY,  
Carpenters' Building, Indianapolis, Ind.  
Third Vice-President, T. A. RICKERT,  
Room 506, 175 W. Washington St., Chicago, Ill.  
Fourth Vice-President, JACOB FISCHER,  
222 East Michigan Street, Indianapolis, Ind.

Fifth Vice-President, MATTHEW WOLL,  
Room 701, 166 W. Washington St., Chicago, Ill.  
Sixth Vice-President, MARTIN F. RYAN,  
503 Hall Building, Kansas City, Mo.  
Seventh Vice-President, JAMES WILSON,  
Second National Bank Bldg., Cincinnati, Ohio  
Eighth Vice-President, JAMES P. NOONAN,  
Machinists' Building, Washington, D. C.

A. F. OF L. BUILDING

LONG DISTANCE TELEPHONE MAIN 3871-2-3-4-5-6  
CABLE ADDRESS, AFEL.



*Washington, D. C.*  
October 29, 1925.



Sir:

The 45th annual convention of the American Federation of Labor held at Atlantic City, October 5-16, 1925, has passed into the realm of the historical, yet the spirit of its renewal of faith, assertion of principles, avowal of policies, is the living, guiding force directing the men and women of labor in their relationship with each other, their fellow-citizens and fellow-men.

The convention was signalized by several unusual features. For the first time in the forty-five years of its history the convention of the American Federation of Labor was honored by a personal message of fraternal greetings and good will from the ruler of a foreign government.

Your message, Sir, made a profound impression upon the officers of and the delegates to our convention. Your kind greetings but emphasized and solidified the intention and purpose of the American Federation of Labor, its officers, affiliated organizations and their membership, to continue in the future the policy we have pursued in the past, of fraternal cooperation with the Mexican Federation of Labor, of sympathetic understanding and help toward the Mexican people, of neighborly intercourse, of mutual good will, justice and friendship.

We recall with pride that the last official service of the great man who for nearly half a century lead the hosts of American labor, Samuel Gompers, and who has passed on to his reward, was a service that was particularly near and dear to his heart - a service in behalf of the Mexican labor movement, of meeting and mingling with the Mexican people and of furthering the principles of Pan Americanism.

In addition to its expression of appreciation for your personal message the convention by unanimous vote, adopted

a resolution which it affords me great pleasure to quote to you in full as follows:

"WHEREAS, The inauguration of Plutarco Elias Calles as president of Mexico brought fruition to the hopes of the workers of that great country and satisfaction and gratification to the workers of the United States; and

"WHEREAS, The service which our fellow trade unionist has so far rendered as president since his inauguration has fully warranted the confidence and hopes reposed in him by labor everywhere and by the great masses of the people; and

"WHEREAS, He has called labor men into the service of his government in the most important administrative capacities, as in the case of the appointment of Louis N. Morones, leader of the Mexican labor movement, to be Minister of Industry, Commerce and Labor; and

"WHEREAS, He has further shown his foresight and courage by appointing labor attaches to the leading Mexican embassies in foreign nations, giving the honor of the first appointment to the Mexican embassy at Washington where Canuto A. Vargas, a trade unionist, now serves in that important capacity; and

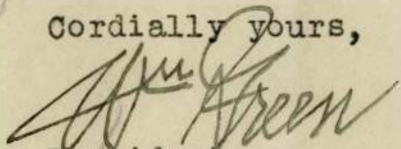
"WHEREAS, In every possible manner Gen. Calles and his associates have striven to improve the condition of the workers and the masses of the people with a fine zeal, a noble courage and an inspiring fidelity; be it

"RESOLVED, That we adopt these resolutions as an expression of our continued friendship and confidence, in appreciation of the magnificent reception given to our delegates who attended the inauguration in Mexico City and as a pledge of continued cooperation, friendship and fraternity in the great cause of human freedom, progress, democracy and justice."

In thus officially transmitting to you the declaration of the convention, expressive of its sentiments and of the organizations affiliated to the American Federation of Labor and their membership, permit me at the same time to convey to you the assurance of my warmest personal regard, my felicitations for the continued success of your administration and the welfare and happiness of the people who have bestowed upon you the great

distinction of being the first ruler representing labor,  
elected by the people of any nation.

Cordially yours,



President,  
American Federation of Labor.

FM

General Plutarco Elias Calles,  
President of the Republic of Mexico,  
Mexico City, D. F.  
October 29, 1925. Page 3.

(6)

Washington, D. C.,  
29 de Octubre de 1925.

Señor Presidente:

La 45a. Convención anual de la Federación Americana de Trabajo que se verificó desde el 5 hasta el 16 de octubre de 1925 en Atlantic City, ha pasado a las páginas de la historia y, sin embargo, el espíritu de su renovación de fé, afirmación de principios, profesión de sus planes de acción, es la fuerza viviente que guía al hombre y a la mujer de trabajo en sus relaciones entre sí, sus conciudadanos y compañeros de labores.

La Convención se distinguió por varios factores excepcionales. Por primera vez en los cuarenta y cinco años de su historia, la Convención de la Federación Americana de Trabajo ha sido honrada con un fraternal saludo personal y los buenos deseos del mandatario de un Gobierno extranjero.

Su mensaje, señor Presidente, ha causado una profunda impresión entre los directores de nuestra convención y entre los delegados que a ella concurrieron. Ha acentuado y solidificado la intención y propósitos de la Federación Americana de Trabajo, de sus directores, organizaciones afiliadas y de sus miembros, para continuar en el futuro la política que hemos seguido en el pasado de una cooperación fraternal con la Federación Mexicana de Trabajo, un entendimiento afín y ayuda hacia el pueblo, de amistoso intercambio, de mutua buena voluntad, justicia y amistad.

Recordamos con orgullo que el último servicio oficial del gran hombre que por casi medio siglo estuvo al frente de los destinos de la Federación, Samuel Gompers, y quien ha pasado a mejor vida, fué un servicio que él particularmente estimaba - un servicio a favor del movimiento laborista mexicano, de ponerse en contacto con el pueblo mexicano y de impulsar los principios del Pan-Americanismo.

Además de su expresión de aprecio por el mensaje personal de usted, la Convención, por voto unánime, adoptó una resolución que me causa gran placer en transmitirle íntegramente, como sigue:

"CONSIDERANDO, que la toma de posesión de Plutarco Elías Calles como Presidente de México trajo a las clases trabajadoras de ese gran país la realización de sus ideales y a los trabajadores de los Estados Unidos una gran satisfacción y gusto, y

CONSIDERANDO que, la labor que nuestro compañero de trabajo ha desempeñado hasta ahora como Presidente desde el principio de su período, justifica la confianza y esperanzas que en él han puesto los elementos laboristas en todas partes y el pueblo en general; y

12915

CONSIDERANDO que, ha llamado a laboristas al servicio de su Gobierno en cargos administrativos de - mas importancia, como en el caso del nombramiento de Luis N. Morones, líder del movimiento obrero mexicano, como Secretario de Industria, Comercio y Trabajo; y

CONSIDERANDO que, ha demostrado su previsión y firmeza al nombrar agregados laboristas a las principales embajadas mexicanas en naciones extranjeras, concediendo el honor del primer nombramiento a la embajada de Washington al Sr. Canuto A. Vargas, obrero confederado, - quien actualmente desempeña ese importante puesto; y

CONSIDERANDO que, en todas las formas posibles el Sr. Gral. Calles y sus colaboradores han luchado por mejorar a las clases laborantes y a todo el pueblo, con noble celo, valor y una fidelidad estimulante; por lo tanto

SE RESUELVE que, adoptemos estas resoluciones como una expresión de nuestra constante amistad y - confianza, en agradecimiento de la magnífica recepción acordada a nuestros delegados que asistieron a la toma de posesión del Sr. Presidente en la Ciudad de México; y como una promesa de nuestra constante cooperación, amistad y fraternidad en la noble causa de libertad humana, progreso, democracia y justicia."

Al transmitir a usted de esta manera oficialmente la manifestación de la Convención, que expresa los sentimientos de la Federación Americana de Trabajo, sus organizaciones afiliadas y de todos sus miembros, séame a la vez permitido expresarle las seguridades de mis más -- sincera estimación, mis felicitaciones por el constante - éxito de su administración y mis votos por el bienestar y la felicidad del pueblo que ha conferido a usted la gran distinción de ser el primer gobernante que represente al laborismo y que haya sido elegido por el pueblo de nación alguna.

De usted cordialmente,

(firmado) William Green

Presidente de la Federación  
Americana de Trabajo.

Al Sr. Gral. Plutarco Elías Calles,  
Presidente de la República de México,  
Ciudad de México, D.F.

29 de Octubre de 1925.-

Palacio Nacional.  
Diciembre 3 de 1925.

Exp.-104-C-36.

Sr. William Green,  
Presidente de la  
American Federation of Labor,  
A. F. of L. Building,  
WASHINGTON, D.C. U.S.A.

Honorable señor Green:

He recibido su muy grata carta fechada el 29 de octubre último, cuya respuesta va con algún retraso debido a que en los últimos días he estado fuera de esta Capital, atendiendo algunos asuntos de interés general.

Al contestar a usted hoy, lo hago con positivo gusto, ya que me da nuevamente la oportunidad de expresarle los sentimientos personales que abrigo para usted, así como las simpatías del Ejecutivo de mi cargo hacia la American Federation of Labor, que usted dignamente preside.

He recibido con su carta que contesto la transcripción del acuerdo que tuvo a bien tomar la 45ª Convención anual de la Federación Americana del Trabajo, cuyos términos agradezco muy sinceramente. Y me permito rogar a usted sea el conducto para expresar a los miembros de la Convención este sentimiento de gratitud y asegurarles que el Gobierno que tengo el honor de presidir continuará firme en sus propósitos de buscar por cuantos medios estén a su alcance la mejoría a que tienen derecho las clases laborantes del conglomerado social.

Saludo a usted con todo afecto y me repito su amigo atento y seguro servidor.

agb.